

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' (DoC)

La sottoscritta,

**ATLINKS EUROPE**  
22, Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANCE

Dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio sono conformi:

- Ai requisiti essenziali ed altre normative rilevanti previste dalla Direttiva R&TTE (1999/5/EC) basata sui seguenti standard e altri documenti normativi:
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
  
- Al regolamento (CE) N° 278/2009 della Commissione Europea del 6 Aprile 2009, recante misure di attuazione della Direttiva 2009/125/EC del Parlamento Europeo e del Consiglio in materia di progettazione ecocompatibile relativa al consumo di energia elettrica a vuoto e al rendimento medio in modo attivo per gli alimentatori esterni
  
- Alla Direttiva RoHS 2011/65/EU dell' 8 Giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Tale conformità s'intende (è) valida a condizione che il prodotto per cui viene fornita sia installato ed utilizzato secondo le istruzioni riportate nel manuale d'uso.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE (DoC)

My,

**ATLINKS EUROPE**  
22, Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANCJA

Deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkty Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio są zgodne z:

- Z istotnymi wymaganiami i innymi odnoszącymi się do nich wymaganiami dyrektywy R&TTE (1999/5/EC) bazującymi na następujących standardach oraz innych dokumentach normatywnych:
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
- Zgodnie z regulacją Komisji (EC) N° 278/2009 z dnia 6 kwietnia 2009 wprowadzającą dyrektywę 2009/125/EC Parlamentu Europejskiego oraz Rady w zakresie wymagań ecodesign dotyczących warunków poboru energii elektrycznej przy pracy w stanie bez obciążenia oraz średniej efektywności w stanie aktywności dla zasilaczy zewnętrznych
- Z Dyrektywą RoHS 2011/65/EU z dnia 8 czerwca 2011, dotyczącej ograniczenia stosowania pewnych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych

Ta deklaracja zgodności odnosi się do sytuacji, w której produkty w niej ujęte zostały zainstalowane i są stosowane zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji użytkownika.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nós,

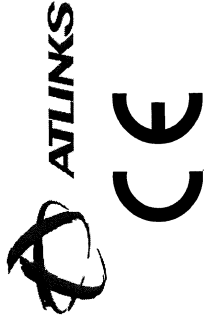
**ATLINKS EUROPE**  
22, Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANCE

Declaramos sob nossa inteira responsabilidade que os produtos Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio cumprem:

- Com os requisitos essenciais e outros requisitos pertinentes da Directiva R&TTE (1999/5/CE) do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999 relativo a equipamentos herzianos e equipamentos terminais de telecomunicações e o reconhecimento mútuo da sua conformidade com base nas normas e outros documentos normativos seguintes:
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
  
- Regulamento (CE) n.º 278/2009 da Comissão Europeia, 6 de Abril 2009, que aplica a Directiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito a requisitos de concepção ecológica para consumo de energia fora de carga e eficiência de carga activa média de fontes de alimentação externas
  
- Com a Directiva RoHS 2011/65/EU de 8 de Junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos

Essa conformidade é entendida como sendo eficaz se os produtos para os quais lhe é atribuída é instalado e usado de acordo com as instruções fornecidas no Guia do Utilizador.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi,

**ATLINKS EUROPE**  
22, Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANTA

Declarăm pe răspundere proprie că produsele Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio respectă:

- Cerințele esențiale și alte cerințe relevante ale Directivei R&TTE (1999/5/CE), având la bază următoarele standarde și alte documente normative:
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
  
- Regulamentul (CE) Nr. 278/2009 al Comisiei din 6 aprilie 2009, de punere în aplicare a Directivei 2005/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește cerințele în materie de proiectare ecologică pentru puterea absorbită în regim fără sarcină și pentru randamentul mediu în regim activ al surselor externe de alimentare
  
- Directiva RoHS 2011/65/UE din 8 iunie 2011, privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Această conformitate este aplicabilă dacă produsul pentru care este declarată este instalat și folosit în conformitate cu instrucțiunile furnizate în acest manual de utilizare.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

**ATLINKS EUROPE**  
22 quai GALLIENI  
92150 SURESNES  
FRANCE

Declara, bajo su única responsabilidad, que los productos de marca Alcatel, denominados comercialmente Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio son conformes:

- con las especificaciones técnicas que le son de aplicación en el día de la fecha según la Directiva R&TTE 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el RD 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000, basados sobre las normas y otros documentos normativos siguientes:
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
  
- con el reglamento (CE) N° 278/2009 de la Comisión del 6 de abril de 2009 por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE del parlamento Europeo y del Consejo en lo concerniente a los requisitos de diseño ecológico aplicables a la eficiencia media en activo de las fuentes de alimentación externas y a su consumo de energía eléctrica durante el funcionamiento en vacío.
  
- a la Directiva RoHS 2011/65/EU del Parlamento Europeo y del Consejo del 8 de junio de 2011 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Esta conformidad se entiende siempre y cuando el producto para la cual está dada esté instalado de acuerdo con las instrucciones indicadas en el manual de usuario.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe



## UYGUNLUK BEYANI (DoC)

Biz,

**ATLINKS EUROPE**  
22, Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANCE

Bütün sorumluluğu üzerimize alarak beyan ederizki Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio ürünler aşağıda detayları belirtilip istenilen tüm standart ve normlara uygundur.

- R&TTE direktiflerince (1999/5/EC) istenen aşağıdaki standart ve normlarınca baz alınan tüm isteklere uygundur.
- EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
- EN 301406 V2.1.1 (2009)
- EN 301489-01 V1.9.1 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)

- Harici enerji kaynaklarının, yüksüz durumda enerji harcaması ve ortalama aktif verimliliği için istenen "çevreye duyarlı tasarım" şartına istinaden Avrupa Parlamentosunun ve Kurulunun 2009/125/EC Direktifinin yorumlanmasından yola çıkarak 6 Nisan 2009'daki 278/2009 numaralı Komisyon düzenlemesiyle uyumludur.
- Elektrikli ve elektronik ekipmanlarda bazı tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması hakkında 8 Haziran 2011 tarihindeki 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifiyle uyumludur.

Bu uygunlukla ancak söz konusu ürün, kullanım kılavuzundaki açıklamalara uygun şekilde kurulum kullanıldığı takdirde geçerlidir.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe



## DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)

We,

**ATLINKS EUROPE**  
22, Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANCE

Declare under our sole responsibility that the products Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio comply:

- With the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) based on the following standards and other normative documents:
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
  
- With Commission regulation (EC) N° 278/2009 of April 6, 2009 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for no-load condition electric power consumption and average active efficiency of external power supplies
  
- With the RoHS Directive 2011/65/EU of June 8, 2011, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

This conformity is understood as being effective if the products for which it is given is installed and used according to the instructions provided in the user's guide.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe

A handwritten signature in black ink, appearing to be "JA DUC", with a small flourish at the end.



## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние,

**ATLINKS EUROPE**  
22 Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANCE

Декларираме на наша отговорност, че продуктите Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio comply, отговаря на:

- Съществените изисквания и другите приложими изисквания на R & TTE (1999/5/EC), въз основа на следните стандарти и други нормативни документи:

- *EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)*
- *EN 301406 V2.1.1 (2009)*
- *EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)*

- Регламент (ЕО) № 278/2009 от 6 април 2009 г. за прилагане на ДИРЕКТИВА 2009/125/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 21 октомври 2009 година за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението.

- С Директивата за ограничението на опасните вещества 2011/65/EU от 8 юни 2011 г. относно ограничението на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.

- Това съответствие е валидно за продукта, за който е издадено, като устройството е инсталирано и се използва в съответствие с указанията, дадени в ръководството за потребителя.

Suresnes, 11 December 2013

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe





## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DoC)

My,

**ATLINKS EUROPE**  
22, Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANCIE

Prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že výrobky Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio vyhovují:

- Základním požadavkům a dalším relevantním požadavkům směrnice R&TTE (1999/5/EC) založené na následujících standardech a dalších normativních dokumentech:
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
- Nařízení komise (ES) č. 278/2009 z 6. dubna 2009, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign z hlediska spotřeby elektrické energie externích zdrojů napájení ve stavu bez zátěže a jejich průměrné energetické účinnosti v aktivním režimu
- Směrnici RoHS 2011/65/EU z 8. června 2011, ohledně omezení použití určitých nebezpečných substancí v elektrických a elektronických zařízeních

Tato shoda platí za podmíněk, že výrobky, pro které byla vydána, jsou nainstalovány a používány v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe



## DECLARATION DE CONFORMITE CE

**ATLINKS EUROPE**  
22 quai GALLIENI  
92150 SURESNES  
FRANCE

Certifie, sous sa seule responsabilité, que les produits Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio sont conformes:

- aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 1999 concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication et la reconnaissance mutuelle de leur conformité en se basant sur les normes et autres documents normatifs suivants :
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
- au règlement (CE) N° 278/2009 de la Commission des Communautés européennes, du 6 avril 2009 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité hors charge et au rendement moyen en mode actif des sources d'alimentation externes
- A la Directive RoHS 2011/65/EU du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Cette conformité s'entend pour autant que les produits pour lesquels elle est donnée soient installés et utilisés suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

Εμείς,

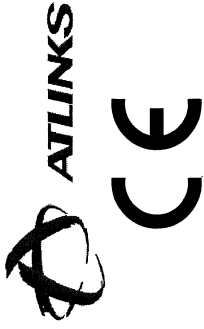
**ATLINKS EUROPE**  
22, Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANCE

Δηλώνουμε φέροντας την αποκλειστική ευθύνη,

- Ότι τα προϊόντα Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio συμμορφώνονται:
- Με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές απαιτήσεις της οδηγίας R & TTE (1999/5/EC) με βάση τα ακόλουθα πρότυπα και άλλα διακανονιστικά έγγραφα:
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-1 V1.9.2 (2011) / EN 301489-6 V1.3.1 (2008)
- Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 278/2009 της 6 Απριλίου, 2009 και την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για " κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην κατάσταση αδράνειας και τη μέση κατανάλωση με εξωτερική τροφοδοσία.
- Την οδηγία RoHS 2011/65/EU της 8 Ιουνίου 2011, η οποία απαγορεύει την χρήση συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Αυτή η συμμόρφωση είναι κατανοητό ότι είναι αποτελεσματική εάν το προϊόν για το οποίο δίδεται έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στις οδηγίες χρήσεως.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe



## MEGEGYZŐSÉGI NYILATKOZAT (DoC)

Mi, az

**ATLINKS EUROPE**  
22, Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANCIAORSZÁG

a saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az Alcatel E130, E130 Duo, E130 Trio termékek megfelelnek:

- az R&TTE (1999/5/EC) irányelv alapkövetelményeinek és más vonatkozó követelményeknek, amely a következő szabványokon és más szabályozó dokumentumokon alapul:
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
- A bizottság (ES) 2009. április 6.-ai 278/2009 számú rendelkezése, amely az Európai Parlament és Tanács 2009/125/EK irányelvet hajtja végre, ha az ekodesign követelményeiről van szó a külső tápforrások villanyáram-fogyasztásának tekintetében terhelés nélküli állapotban és átlagos energetikai hatékonyságnál aktív módban
- A 2011. június 8.-ai RoHS 2011/65/EU irányelv bizonyos veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben használatának korlátozásáról

Ez a megegyezőség azon feltételek mellett érvényes, ha a termék, amelyikre ki volt adva, a használati útmutató utasításait követve volt telepítve és használva.

Suresnes, 11 December 2013  
Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe